



Albertville - Ville d'art et d'histoire  
**Animations Mai - Septembre 2010**

laissez-vous **conter**  
**Albertville**

Service Patrimoine  
Ville d'Albertville

# Événements

## Albertville commémore la réunion

### Exposition :

#### Albertville 1860-2010 Laissez-vous conter 150 ans d'histoire

Cette exposition retrace d'abord l'événement de 1860 à travers des perspectives albertvilloises, savoyardes et françaises. Elle vous conte ensuite la ville en quatre dates (1860, 1910, 1960 et 2010), jalons symboliques posés au fil des 150 dernières années et en quatre thématiques, témoins de l'évolution d'une cité et de ses habitants. Les élèves de la section Histoire des Arts du Lycée Jean Moulin ont réalisé les panneaux sur l'architecture des établissements scolaires.

Jusqu'au 21 mai

Lycée Jean Moulin,  
salle Seurat,  
*(accès réservé aux scolaires)*

Du 25 mai au 30 juin  
DÔME Médiathèque

- Mercredi 26 mai à 14h30
- Samedi 29 mai à 14h30

Présentation commentée  
de l'exposition. Gratuit.

Du 2 juillet au 19 septembre

Musée d'art et d'histoire  
à Conflans *(exposition  
complétée par des objets  
issus des collections du musée  
et des documents d'archives).*



Livret  
de l'exposition  
32 pages  
en vente au  
Musée d'art et  
d'histoire et à  
l'Office de Tourisme  
d'Albertville.

5 €

# de la Savoie à la France



1860-2010

## Visite Guidée

### Devenir et être citoyen français

Parcourez les rues d'Albertville à la découverte des principaux bâtiments construits à la suite de la réunion de la Savoie à la France. De l'Hôtel de Ville au Palais de Justice, laissez-vous conter Albertville devenue française.

Tous les mercredis du mois  
de juin à 14h30  
Rendez-vous devant  
Le DÔME Médiathèque

Les 2<sup>ème</sup> et 4<sup>ème</sup> jeudis des mois  
de juillet et août à 14h30  
(voir agenda pages 10 et 11)  
Rendez-vous devant  
l'Hôtel de Ville

**Samedi 12 juin**  
jour anniversaire de  
la ratification par le  
Parlement français de  
la réunion de la Savoie  
à la France

18h : Visite « Devenir et être  
citoyen français »  
Rdv devant le DÔME Médiathèque  
Gratuit

19h30 : Spectacle de rue  
« Rattachement de la Savoie  
à la France en 1860 ou 150  
ans d'histoire savoyarde en  
France » par les Colporteurs  
de rêves.  
Rdv Place de l'Europe • Gratuit.

## Conférence

### L'annexion de la Savoie à la France : une affaire d'Etats.

Toutes les grandes puissances européennes trouvèrent leur compte dans ce point de passage historique de l'Europe d'Ancien Régime à l'Europe moderne.

Denis VARASCHIN  
et Georges-Henri SOUTOU  
*Professeurs d'Histoire  
contemporaine à l'Université  
de Savoie*

Jeudi 6 mai à 18h30  
Le DÔME Cinéma

Dans le cadre d'« Amphis pour  
tous » et des Conférences du  
Jeudi. Gratuit.



## Et aussi

**Histoires  
d'un Soir** page 8

**Les activités  
du lundi** page 9



# Musée d'art



Au sein d'un édifice médiéval classé Monument Historique, laissez-vous conter l'histoire d'Albertville et de sa région à travers quatre parcours :

**l'histoire** : 2000 ans d'événements et d'anecdotes, de la présence romaine au début des sports d'hiver.

**l'art** : art populaire et art sacré, autant de témoignages de la vie savoyarde sculptés dans le bois.

**la vie quotidienne** : à l'intérieur d'une maison typique de Conflans, la vie d'une famille à la fin du XIX<sup>e</sup> siècle.

**l'économie** : de l'agro-pastoralisme aux sports d'hiver, ou comment les Savoyards se sont adaptés à la pente et au climat, en tirant profit des richesses naturelles du territoire.

**Ouvert tous les jours**  
du 2 au 31 mai de 14h à 18h  
du 1<sup>er</sup> juin au 30 septembre  
de 10h à 12h et de 14h à 19h

## Tarifs

- Adulte : 3 €
- Plus de 65 ans / étudiants / chômeurs : 1,50 €
- Gratuit pour les moins de 18 ans et le 1<sup>er</sup> dimanche du mois

## Renseignements

Maison Rouge  
Cité Médiévale de Conflans  
73200 Albertville  
Tél. : 04 79 37 86 86  
email : [musee@albertville.com](mailto:musee@albertville.com)

## Nouveau

Le Musée d'art et d'histoire est gratuit le 1<sup>er</sup> dimanche de chaque mois.

## Et aussi

### La Boutique du Musée

Dénichez des cadeaux originaux • (entrée libre)

# et d'histoire

## Animation théâtrale par Timshel Compagnie

Le retour de Pierre Voisin à la Maison Rouge...

Rêve, revenants, hallucinations ?

Après le vif succès de la représentation de cet hiver, le Musée vous propose de vivre ou revivre un moment décalé dans les méandres de la Maison Rouge.

Les vendredis 25 juin, 30 juillet et 27 août à 18h30 (durée 1h).

Tarif unique 8 €

Réservation conseillée  
(nombre de places limité)

Renseignements

Tél. : 04 79 37 86 86



## Visite Guidée Musée

Au cœur de la Cité Médiévale de Conflans, la Maison Rouge vous emmène à la découverte du patrimoine albertvillois et savoyard. Laissez-vous raconter l'histoire d'Albertville et de sa région de l'Antiquité au début des sports d'hiver.

Le 3<sup>ème</sup> jeudi du mois, de mai à septembre, à 14h30.

(voir agenda pages 10 et 11)

Rendez-vous au Musée.

## La 6<sup>ème</sup> Nuit des Musées Samedi 15 mai 2010

Entrée libre au Musée d'art et d'histoire de 18h à 21h

### 18h30 : Parcours découverte

Des cabinets de curiosités aux musées d'aujourd'hui, venez découvrir la vie et les missions de ces lieux, à l'aune de l'histoire du Musée d'art et d'histoire d'Albertville.



Rendez-vous devant le Musée  
Gratuit

Durée : 1h30 environ

Collation offerte

Nombre de places limité.

Renseignements

Tél. : 04 79 37 86 86

## Et aussi

Les activités  
du lundi page 9

Exposition  
« Albertville  
1860-2010 » page 2

# Visites guidées

Jours et horaires détaillés sur l'agenda pages 10 et 11

## Visites découvertes

### Conflans cité médiévale

Découvrir Conflans, c'est remonter dans le temps. Rues et ruelles sont restées les mêmes qu'à l'époque du Comte Vert, Amédée VI de Savoie. Laissez-vous conter les histoires qui font l'Histoire de ce site unique en Savoie.

Tous les dimanches à 14h30, du 23 mai au 27 juin.

Tous les jours du lundi au vendredi à 16h30 et les samedis et dimanches à 14h30 (sauf le 15 août), en juillet et août.

Les 3 premiers week-ends de septembre le samedi et le dimanche à 14h30.

Rendez-vous devant le Musée d'art et d'histoire, place de Conflans.

### Parc olympique

Revivez avec la visite du Parc olympique Henry Dujol, devenu espace de sport et de loisirs, la magie des XVI<sup>ème</sup> Jeux Olympiques d'hiver, dans les traces des exploits et des émotions de 1992.

Le 1<sup>er</sup> jeudi du mois, de juin à septembre.

Rendez-vous devant la Halle olympique à 14h30.



## Découvrir autrement

### Visite à vélo

Remontez dans le temps pour explorer les différentes périodes de l'extension d'Albertville. Du mât des cérémonies des XVI<sup>ème</sup> Jeux Olympiques d'hiver au pied de la cité médiévale de Conflans, laissez-vous conter Albertville autrement.



Le vendredi 16 juillet et le vendredi 6 août.

Circuit de 2h (environ 5 km) au départ de la Halle olympique.  
Vélo non fourni.



## Visites thématiques

### Devenir et être citoyen français

Parcourez les rues d'Albertville à la découverte des principaux bâtiments construits à la suite de la réunion de la Savoie à la France. De l'Hôtel de Ville au Palais de Justice, laissez-vous conter Albertville devenue française.

Tous les mercredis du mois de juin à 14h30.

Rendez-vous devant Le DÔME Médiathèque.

Les 2<sup>ème</sup> et 4<sup>ème</sup> jeudis des mois de juillet et août à 14h30.

Rendez-vous devant l'Hôtel de Ville.

Nouveau

### Le Fort du Mont

Point culminant de la place-forte d'Albertville édifiée à la fin du XIX<sup>ème</sup> siècle, le Fort du Mont avait un rôle stratégique majeur entre Tarentaise et Beaufortain.

Découvrez son histoire dans un cadre naturel exceptionnel.



Vendredi 13 et vendredi 20 août à 14h30.

Rendez-vous devant l'entrée du Fort à 10 kilomètres d'Albertville par la route du Fort du Mont.

## Visites guidées Mode d'emploi

- Toutes les visites guidées durent environ 1h30.
- Pas d'inscription préalable.
- Le guide vous attend au point de rendez-vous fixé dans la plaquette (départ minimum 2 personnes).
- Tarifs adultes 5 € / Enfants et étudiants 2,50 €.
- Groupes sur réservation.

## Et aussi

**Exposition**  
**« Devenir et être citoyen français »**  
page 3

**Visites guidées**  
**Musée d'art et d'histoire** page 5

# Rendez-vous

## Histoires d'un Soir

6 et 21 juillet - 17 août à 21h

Découvrez en 5 saynètes l'épopée de la Savoie de sa naissance au XI<sup>ème</sup> siècle à sa réunion à la France en 1860.

Guides-conférenciers, comédiens, amateurs et danseurs vous proposent un voyage dans le temps pour découvrir et comprendre l'histoire de notre cité.

Rendez-vous devant le Musée d'art et d'histoire - grande place de Conflans - ouverture billetterie 20h30 - début spectacle 21h.

Tarif : 12 € par personne (collation offerte en fin de spectacle), gratuit pour les moins de 12 ans accompagnés.

Annulation en cas de pluie (décision prise à midi le jour même).

Renseignements 04 79 37 86 85

## Pause Patrimoine

Chaque 1<sup>er</sup> mardi du mois, offrez-vous 30 minutes de gourmandise intellectuelle à la découverte d'un monument, d'un lieu, d'un bâtiment du patrimoine albertvillois.

Rendez-vous à 12h15 directement sur place.

Tarif unique 2 € (gratuit moins de 12 ans accompagnés).

- Mardi 1<sup>er</sup> juin : La place Biguet à Saint-Sigismond.
- Mardi 6 juillet : Les Terrasses du Château de Manuel de Locatel.
- Mardi 3 août : Les Jardins de la Tour Sarrasine à Conflans.
- Mardi 7 septembre : Le Monument des Mobiles, place Commandant Bulle.

## Journées Européennes du Patrimoine

Venez fêter les 27<sup>èmes</sup> Journées Européennes du Patrimoine les samedi 18 et dimanche 19 septembre autour du thème « Les grands hommes : quand les femmes et les hommes construisent l'histoire ».

Deux jours pour partir librement et gratuitement à la découverte du patrimoine albertvillois.

Programme détaillé courant août.



# Découvertes en famille

## Les activités du lundi L'été des 6 - 12 ans

Un cycle de quatre ateliers indépendants les uns des autres, pour les 6-12 ans, à partager en famille pour apprendre, découvrir et s'approprier le patrimoine d'Albertville de façon ludique tous les lundis de l'été à 14h30.

**Lundi 5 juillet et lundi 2 août**  
Jeu de piste au Musée, Pierre Voisin a besoin de toi pour déchiffrer un message codé.

Rendez-vous au Musée d'art et d'histoire.

**Lundi 12 juillet et lundi 9 août**  
Raconte-moi la réunion de la Savoie à la France (Visite guidée et livret-jeu).

Rendez-vous devant l'Hôtel de Ville.

**Lundi 19 juillet et lundi 16 août**  
Jeu de piste à Conflans. Aide Séraphin le gardien à retrouver la clé des portes de la cité.

Rendez-vous au Musée.

**Lundi 26 juillet et lundi 23 août**  
La Victoire sur l'eau !! Découvre comment l'endiguement de l'Arly a permis l'essor d'Albertville (visite guidée et livret-jeu).

Rendez-vous salle de la Pierre du Roy – fin de parcours à l'Hôtel de Ville.

- Inscription conseillée :  
04 79 37 86 85
- Durée environ 1h30
- Tarif : 2,50 €.
- Présence d'un adulte obligatoire.



# Agenda thématique

## Visites guidées

Visites découvertes	<b>Conflans : cité médiévale</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Tous les dimanches à 14h30, du 23 mai au 30 juin.</li><li>• Tous les jours du lundi au vendredi à 16h30 et les samedis et dimanches à 14h30 (sauf le 15 août) en juillet et août.</li><li>• Les 3 premiers week-ends de septembre le samedi et le dimanche à 14h30.</li></ul>
	<b>Parc olympique</b> Le 1 <sup>er</sup> jeudi du mois de juin à septembre à 14h30 (rdv devant la Halle olympique).
	<b>Musée</b> Le 3 <sup>ème</sup> jeudi du mois de mai à septembre à 14h30 (rdv au Musée).
Visites thématiques	<b>Devenir et être citoyen français</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Tous les mercredis du mois de juin à 14h30 (rdv devant le DÔME Médiathèque).</li><li>• Le 2<sup>ème</sup> et le 4<sup>ème</sup> jeudis du mois de juillet et août à 14h30 (rdv devant l'Hôtel de Ville).</li><li>• Le 12 juin à 18h (rdv devant le DÔME Médiathèque).</li></ul>
	<b>Le Fort du Mont</b> Le vendredi 23 juillet et le vendredi 13 août à 14h30 (rdv devant l'entrée du Fort).
Découvrir autrement	<b>Visite à vélo</b> Le vendredi 16 juillet et le vendredi 6 août à 14h30 (rdv devant la Halle olympique).
	<b>Pause Patrimoine</b> Rendez-vous à 12h15 directement sur place. <ul style="list-style-type: none"><li>• Mardi 1<sup>er</sup> juin : La place Biguet à Saint-Sigismond.</li><li>• Mardi 6 juillet : Les terrasses du château de Manuel de Locatel à Conflans.</li><li>• Mardi 3 août : Les jardins de la Tour Sarrasine à Conflans.</li><li>• Mardi 7 septembre : Le Monument des Mobiles. Place Commandant Bulle.</li></ul>

## Rendez-vous / événements

Albertville commémore la réunion de la Savoie à la France	<b>Conférence : L'annexion de la Savoie à la France : une affaire d'Etat</b> Jeudi 6 mai à 18h30 Dôme cinéma.
	<b>Exposition : Albertville 1860-2010</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Jusqu'au 21 mai au Lycée Jean Moulin, (accès réservé aux scolaires).</li><li>• Du 25 mai au 30 juin au DÔME Médiathèque. (Le mercredi 26 et le samedi 29 mai à 14h30 : présentation commentée et gratuite).</li><li>• Du 2 juillet au 19 septembre au Musée d'art et d'histoire à Conflans.</li></ul>
La Nuit des Musées	<b>Samedi 15 mai</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Entrée libre au Musée d'art et d'histoire de 18h à 21h.</li><li>• Parcours découverte à 18h30 (rdv devant le Musée).</li></ul>
Histoires d'un soir	<b>21h - L'épopée de la Maison de Savoie</b> (rdv devant le Musée). <ul style="list-style-type: none"><li>• Mardi 6 juillet.</li><li>• Mercredi 21 juillet.</li><li>• Mardi 17 août.</li></ul>
Animation théâtrale	<b>Timshel Compagnie</b> (rdv devant le Musée). <ul style="list-style-type: none"><li>• Les vendredis 25 juin et 30 juillet et 27 août à 18h30.</li></ul>
Journées Européennes du Patrimoine	Samedi 18 et dimanche 19 septembre.

## Découvertes en famille

Jeu de piste au Musée	Lundi 5 juillet et lundi 2 août (rdv au musée à 14h30).
Raconte-moi la réunion de la Savoie à la France	Lundi 12 juillet et lundi 9 août (rdv devant l'Hôtel de Ville à 14h30).
Jeu de piste à Conflans	Lundi 19 juillet et lundi 16 août (rdv au Musée à 14h30).
La Victoire sur l'eau !!	Lundi 26 juillet et lundi 23 août (rdv salle de la Pierre du Roy à 14h30).

# Agenda chronologique

Mai		
6	Conférence L'annexion de la Savoie à la France : une affaire d'États	p3
15	La 6 <sup>ème</sup> Nuit des Musées	p5
20	Visite guidée Musée	p5
23	Conflans cité médiévale	p6
30	Conflans cité médiévale	p6
Juin		
1 <sup>er</sup>	Pause patrimoine : Place Biguet	p8
2	Devenir et être citoyen français	p3
3	Parc olympique	p6
6	Conflans cité médiévale	p6
9	Devenir et être citoyen français	p3
12	Devenir et être citoyen français	p3
13	Conflans cité médiévale	p6
16	Devenir et être citoyen français	p3
17	Visite guidée Musée	p5
20	Conflans cité médiévale	p6
23	Devenir et être citoyen français	p3
25	Animation théâtrale	p5
27	Conflans cité médiévale	p6
30	Devenir et être citoyen français	p3
Juillet		
Visites découvertes : Conflans, cité médiévale		
Tous les jours du lundi au vendredi à 16h30 et les samedis et dimanches à 14h30		
1 <sup>er</sup>	Parc olympique	p6
5	Jeu de piste au Musée	p9
6	Pause patrimoine : Les terrasses du Château de Manuel de Locatel	p8
	Histoires d'un Soir	p8
8	Devenir et être citoyen français	p3
12	Raconte-moi la réunion de la Savoie à la France	p9
15	Visite guidée Musée	p5
16	Visite à vélo	p6
19	Jeu de piste à Conflans	p9
21	Histoires d'un Soir	p8
22	Devenir et être citoyen français	p3
26	La victoire sur l'eau	p9
30	Animation théâtrale	p5

Août		
Visites découvertes : Conflans, cité médiévale		
Tous les jours du lundi au vendredi à 16h30 et les samedis et dimanches à 14h30 (sauf 15/08)		
2	Jeu de piste au Musée	p9
3	Pause patrimoine : Les Jardins de la Tour Sarrasine	p8
5	Parc olympique	p6
6	Visite à vélo	p6
9	Raconte-moi la réunion de la Savoie à la France	p9
12	Devenir et être citoyen français	p3
13	Le Fort du Mont	p7
16	Jeu de piste à Conflans	p9
17	Histoires d'un Soir	p8
19	Visite guidée Musée	p5
20	Le Fort du Mont	p7
23	La victoire sur l'eau	p9
26	Devenir et être citoyen français	p3
27	Animation théâtrale	p5
Septembre		
Visites découvertes : Conflans, cité médiévale		
Les 3 premiers samedis et dimanches à 14h30		
2	Parc olympique	p6
7	Pause patrimoine : Le Monument des Mobiles	p8
16	Visite guidée Musée	p5
18	Journées Européennes du Patrimoine	p8
19		

## Et aussi

### Exposition « Albertville 1860-2010 »

Jusqu'au 21 mai  
Lycée Jean Moulin.

Du 25 mai au 30 juin  
DÔME Médiathèque.

Le mercredi 26 et  
le samedi 29 mai à 14h30

Présentation commentée  
de l'exposition. Gratuit.

Du 2 juillet au 19 septembre  
Musée d'art et d'histoire.

 Découvertes en famille :  
les activités du lundi

## Le Service Patrimoine,

qui coordonne les initiatives d'Albertville, Ville d'art et d'histoire, a conçu ce programme. Il propose toute l'année des animations et se tient à votre disposition pour tout projet.

## Albertville appartient au réseau national des Villes et Pays d'art et d'histoire

Le ministère de la Culture et de la Communication, direction de l'Architecture et du Patrimoine, attribue l'appellation Villes et Pays d'art et d'histoire aux collectivités locales qui animent leur patrimoine. Il garantit la

compétence des guides-conférenciers et des animateurs du patrimoine et la qualité de leurs actions. Des vestiges antiques à l'architecture du XX<sup>ème</sup> siècle, les villes et pays mettent en scène le patrimoine dans sa diversité. Aujourd'hui, un réseau de 137 villes et pays vous offre son savoir-faire sur toute la France.

## À proximité

Chambéry, Saint-Etienne, Valence et Vienne bénéficient de l'appellation Villes d'art et d'histoire. Les pays de Trévoux Saône Vallée, des Trois-Vals-Lac de Paladru, des Hautes Vallées de Savoie, de la Vallée d'Abondance, de Forez, de l'Agglomération d'Annecy bénéficient de l'appellation Pays d'art et d'histoire.

Le destin de la Savoie



Crédits photos : Service Patrimoine,  
Le Cicero, Service Communication Ville d'Albertville



### Service Patrimoine

Maison Rouge  
Cité Médiévale de Conflans  
73200 Albertville  
Tél. : 04 79 37 86 86  
Fax : 04 79 32 83 39  
[patrimoine@albertville.com](mailto:patrimoine@albertville.com)

### Office de Tourisme

Place de l'Europe  
73200 Albertville  
Tél. : 04 79 32 04 22  
Fax : 04 79 32 87 09  
[tourisme@albertville.com](mailto:tourisme@albertville.com)